COLOR SPECIFICATIONS
BRAND / LAUNCH: Logitech 2010 PROJECT TITLE: Gomera DETAILS: AMR / GSW Guide
SPOT COLORS
DIE LINE COLOR (NO PRINT): DIE LINES
PROCESS COLORS: K 5 25 50 75 95
Logitech
DIELINE NAME: n/a DIELINE RECEIVED: n/a
SPECIFICATIONS / NOTES: Final files
Job is grey scale
MODIFICATION DATE: January 11, 2010
THIS PRINT SIZE / SCALE: 100% of original
Designer: Gregory Gomez
Location: Fremont, CA, USA

Getting started with
Première utilisation
Logitech® Wireless Mouse M510

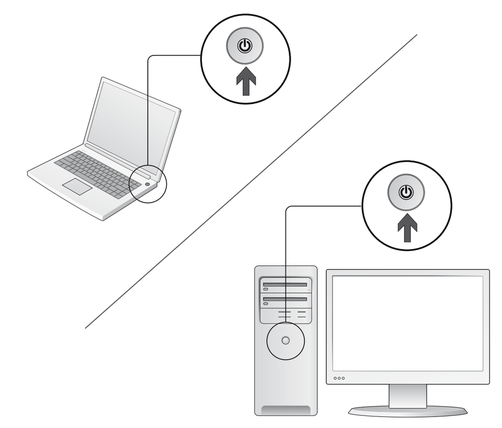
Logitech



unifying



1



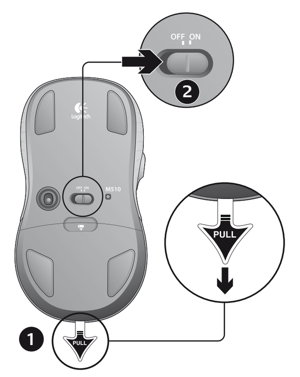
English
Turn on your computer.

Français
Mettez l'ordinateur sous tension.

Español
Enciende la computadora.

Português
Ligue o computador.

2



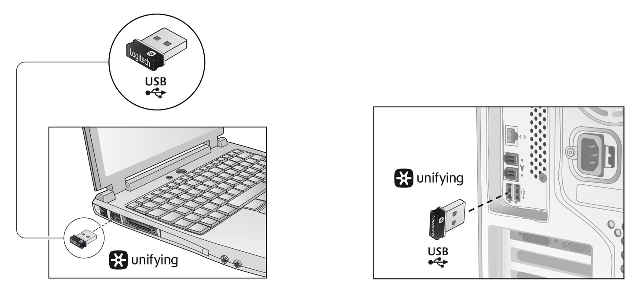
English
1. Pull the tab to activate the mouse batteries.
2. The ON/Off slider should be in the ON position.

Français
1. Retirez la languette pour activer les piles de la souris.
2. L'interrupteur de marche/arrêt doit être sur la position ON.

Español
1. Tira de la lengüeta para activar las baterías del mouse.
2. El conmutador deslizante de encendido/apagado debería estar en la posición ON.

Português
1. Empurre a lingüeta para ativar as pilhas do mouse.
2. O controle deslizante de ON/Off deve estar na posição ON.

3



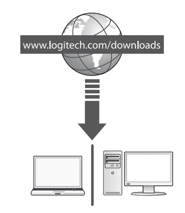
English
Insert the Unifying receiver into a computer USB port.
Mac® OS X Users: When plugging in the Unifying receiver, the Keyboard Assistant dialog box may appear. You can just close this window.

Español
Inserta el receptor Unifying en un puerto USB de la computadora.
Usuarios de Mac® OS X: Al conectar el receptor Unifying, puede aparecer el cuadro de diálogo Asistente Teclado. Puedes cerrar esta ventana.

Français
Branchez le récepteur Unifying sur un port USB de votre ordinateur.
Utilisateurs Mac® OS X: lorsque vous branchez le récepteur Unifying, la boîte de dialogue de l'assistant de configuration du clavier peut s'afficher. Vous pouvez simplement fermer cette boîte de dialogue.

Português
Insira o receptor Unifying a uma porta USB no computador.
Usuários do Mac® OS X: ao conectar o receptor Unifying, poderá ser exibida a caixa de diálogo Assistente de instalação do teclado. Simplesmente feche a janela.

4



English
Congratulations! You are now ready to use your mouse.
Advanced features. Software is optional for this mouse! Download the free mouse software (Logitech® Setpoint™ for Windows® or Logitech Control Center for Macintosh®) at **www.logitech.com/downloads** to customize the mouse buttons and to enable side-to-side scrolling and middle button features.

Español
¡Enhorabuena! Ya puedes empezar a usar el mouse.
Funciones avanzadas. El software es opcional para este mouse. Descarga el software de mouse gratuito (Logitech® Setpoint™ para Windows® o Logitech Control Center para Macintosh®) en **www.logitech.com/downloads** para personalizar los botones del mouse y activar las funciones de desplazamiento horizontal y de botón central.

Français
Félicitations! Vous pouvez à présent utiliser la souris.
Fonctions avancées. Le logiciel de cette souris est disponible en option. Téléchargez-le gratuitement (Logitech® Setpoint™ pour Windows® ou Logitech Control Center pour Macintosh®) sur **www.logitech.com/downloads** pour personnaliser l'utilisation des boutons de la souris et activer le défilement horizontal ainsi que les fonctionnalités du bouton central.

Português
Parabéns. Agora você está preparado para usar seu mouse.
Recursos avançados. O software é opcional para este mouse! Faça o download gratuito do software do mouse (Logitech® Setpoint™ para Windows® ou Logitech Control Center para Macintosh®) em **www.logitech.com/downloads** para personalizar os botões do mouse e ativar os recursos de rolagem lado a lado e do botão do meio.

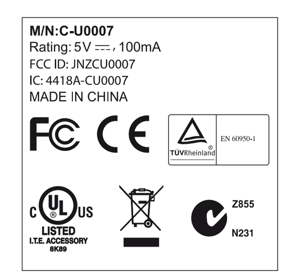


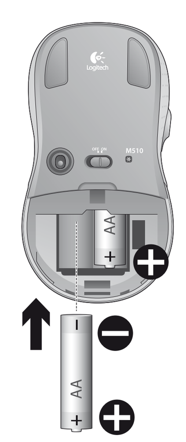
English
Features
1. Battery LED flashes red when battery power is low.
2. Back and forward buttons. Customize with other preferred functions, like application switch or volume up and down through Logitech software.
3. Side-to-side scrolling. Great for navigating through photo albums and spreadsheets. (Function requires software download.)
4. On/Off slider.
5. Battery door release. To lighten your mouse, you can use it with just one AA battery.
6. Unifying Receiver storage.

Español
Funciones
1. El diodo de estado de batería emite destellos rojos cuando la batería se está agotando.
2. Botones de avance y retroceso. Personalizables con otras funciones preferidas, como el cambio de aplicaciones o subir y bajar el volumen mediante el software Logitech.
3. Desplazamiento horizontal. Excelente para navegar por álbumes de fotos y hojas de cálculo. (La función requiere descarga de software.)
4. Control deslizante de encendido/apagado.
5. Botón de compartimento de baterías. Para aligerar el mouse, puedes usarlo con una sola batería AA.
6. Almacenamiento de receptor Unifying.

Français
Fonctions
1. Le témoin lumineux clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la pile est faible.
2. Boutons Précédent et Suivant. Ajoutez d'autres fonctions de votre choix, telles que le changement d'application ou le contrôle du volume à l'aide du logiciel Logitech.
3. Défilement horizontal. Parfait pour visionner les photos numériques et parcourir les feuilles de calcul (cette fonction nécessite le téléchargement d'un logiciel).
4. Interrupteur de marche/arrêt.
5. Système d'ouverture du compartiment des piles. Pour alléger votre souris, vous pouvez utiliser une seule pile AA.
6. Rangement du récepteur Unifying.

Português
Recursos
1. A luz vermelha do LED de pilhas pisca quando a energia está baixa.
2. Botões de avançar e voltar. Personalize com outras funções preferidas, como alternância de aplicativos ou tela inteira, através do software da Logitech.
3. Rolagem lado a lado. Excelente para a navegação de álbuns de fotografia e planilhas. (A função requer download do software.)
4. Controle deslizante para ligar/desligar.
5. Livramento da porta do compartimento de pilhas. Para tornar o mouse mais leve, use-o com apenas uma pilha AA.
6. Armazenamento do receptor Unifying.





Help with setup

English
No pointer movement or erratic movement
1. Power on?
2. Check Unifying receiver; change ports.
3. Check battery.
4. Try a different surface.
5. Remove metallic objects between mouse and Unifying receiver
6. If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
7. Move the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse, or go to **www.logitech.com/usbextender** for a USB extension stand that will allow the Unifying receiver to be placed closer to the mouse.

Ayuda con la instalación

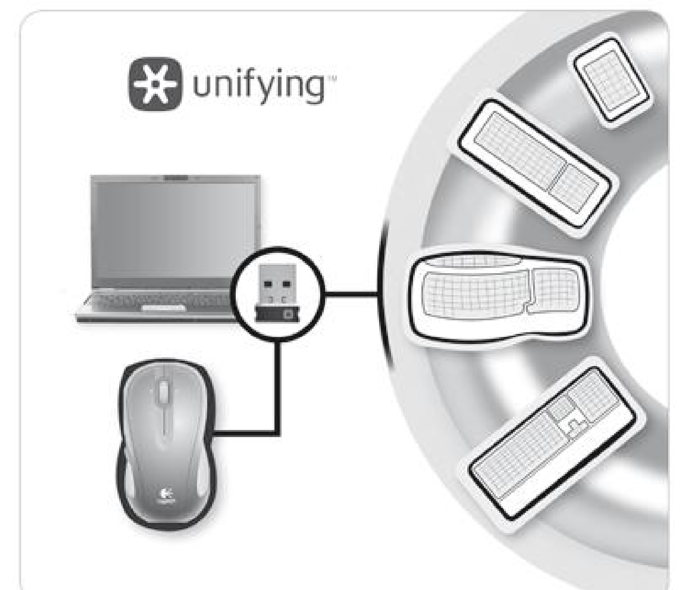
Español
El puntero no se mueve o realiza movimientos erráticos
1. ¿Está encendido?
2. Comprueba el receptor Unifying; cambia de puerto.
3. Comprueba la pila.
4. Prueba el mouse en otra superficie.
5. Retira los objetos metálicos situados entre el mouse y el receptor Unifying.
6. Si el receptor Unifying está conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente al ordenador.
7. Lleva el receptor Unifying a un puerto USB más cercano al mouse, o visita **www.logitech.com/usbextender** para obtener una base de extensión USB que te permitirá colocar el receptor Unifying más cerca del mouse.

Aide à la configuration

Français
Pointeur immobile ou incontrôlable
1. Souris activée?
2. Vérifiez le récepteur Unifying; changez de port.
3. Vérifiez les piles.
4. Essayez une autre surface.
5. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le récepteur Unifying.
6. Si le récepteur Unifying est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
7. Branchez le récepteur Unifying dans un port USB plus proche de la souris ou consultez le site **www.logitech.com/usbextender** pour obtenir un support d'extension USB qui permettra de rapprocher le récepteur Unifying de la souris.

Ajuda com instalação

Português
Nenhum movimento ou movimento aleatório do ponteiro
1. Está ligado?
2. Verifique o receptor Unifying, troque de portas.
3. Verifique a bateria.
4. Experimente uma superfície diferente.
5. Remova objetos metálicos entre o mouse e o receptor Unifying.
6. Remova quaisquer objectos metálicos colocados entre o rato e o receptor Unifying.
7. Mova o receptor Unifying para uma porta USB mais próxima do mouse, ou visite **www.logitech.com/usbextender** para obter um suporte de extensão USB que permitirá que o receptor Unifying seja colocado mais perto do mouse.



English
Plug it. Forget it. Add to it.
You've got a Logitech® Unifying receiver. Now add a compatible wireless keyboard that uses the same receiver as your mouse. It's easy. Just start the Logitech® Unifying software* and follow the onscreen instructions.
For more information and to download the software, visit **www.logitech.com/unifying**
* PC: Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
* Mac: Go to Applications / Utilities / Logitech Unifying Software

Español
Conéctalo. Olvídate de él. Agrega más.
Tienes un receptor Logitech® Unifying. Agrega ahora un teclado inalámbrico compatible que use el mismo receptor que el mouse. Es fácil. Basta iniciar el software Logitech® Unifying* y seguir las instrucciones en pantalla.
Para obtener más información y para descargar el software, visita **www.logitech.com/unifying**
* PC: selecciona Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying
* MAC: selecciona Aplicaciones / Utilidades / Software Logitech Unifying

Français
Branchez. Oubliez. Ajoutez.
Vous disposez d'un récepteur Logitech® Unifying. Ajoutez maintenant un clavier sans fil compatible qui utilise le même récepteur que votre souris. C'est facile! Démarrez tout simplement le logiciel Logitech® Unifying* et suivez les instructions à l'écran.
Pour en savoir plus et pour télécharger le logiciel, rendez-vous sur **www.logitech.com/unifying**.
* PC: Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
* MAC: Cliquez sur Applications / Utilitaires / Logitech Unifying Software

Português
Conecte-o. Esqueça-o. Adicione-o.
Você possui um receptor Logitech® Unifying. Agora adicione um teclado sem fio compatível que usa o mesmo receptor usado pelo mouse. É fácil. Basta iniciar o software* Logitech® Unifying e seguir as instruções na tela.
Para obter mais informações e para fazer o download do software, visite **www.logitech.com/unifying**
* PC: vá para Iniciar / Todos os programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
* MAC: vá para Aplicativos / Utilitários / Logitech Unifying Software

Logitech

www.logitech.com

620-002586.004

www.logitech.com/support

United States	+1 646-454-3200
Argentina	+00800-555-3284
Brasil	+0 800-891-4173
Canada	+1 866-934-5644
Chile	1230 020 5484
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	001 800 578 9619

What do you think?
¿Cuál es su opinión?
Qu'en pensez-vous?
O que você acha?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.
Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto.

www.logitech.com/ithink